RADLEY COLLEGE
Entrance Scholarships



GREEK

March 2008

Time allowed: 1 hour

*Answer either sections **A and B** or **B and C***
A vocabulary sheet is provided to help you with this paper.

SECTION A (40 marks)

Translate into English, leaving a line between each answer:

1. ἡ θεὰ φυλάσσει τὴν ἀγοράν.
2. αἱ Μοῦσαι θύουσιν ἐν τῇ ἀγορᾷ.
3. βασιλεύσεις ἐν τῇ γῇ.
4. οἱ νεανίαι ἐθεραπεῦον τὴν θεάν.
5. ὁ κριτὴς τὴν μάχην ἐκώλυεν.
6. ὁ Ξέρξης παύσει τὸν νεανίαν.
7. ἡ στρατιὰ ἡ τοῦ θεοῦ φεύγει.
8. ὁ δοῦλος ἔλυσε τὸν ἵππον.
9. οἱ ᾽Αθηναῖοι ἔθυσαν τῇ θεᾷ.
10. τὰ ὅπλα οὐ πιέζει τὸν ναύτην.

SECTION B (60 marks)

Read the following passage carefully, and answer the questions.

Theseus abandons Ariadne and sails away while she is asleep.

ὁ Θησεὺς ἐφίλει τὴν Ἀριάδνην, ἀλλὰ οὐκ ἤθελε 1
φέρειν αὐτὴν εἰς τὰς Ἀθῆνας. ἐπεὶ οὖν ἐκάθευδεν 2
ἡ Ἀριάδνη, ὁ θησεὺς τοῖς ἑταῖροις· “σίγατε, ὦ φίλοι” 3
ἔφη· “καιρός ἐστίν ἀποπλεῖν· σπεύδετε πρὸς τὴν ναῦν.” 4
ταχέως ἔλυσαν τὰ πεῖσματα καὶ ἀπέπλευσαν. 5

οἱ δε Ἀθηναῖοι τὴν Ἀριάδνην ἔλιπον ἐν τῇ νῆσῳ. 6
ἡ Ἀριάδνη ἔδραμε καὶ ἔβλεψε πρὸς τὴν θάλατταν. 7
“ὦ Θησεῦ, ποῦ εἶ; ἆρα με καταλείπεις; σῴζε με. 8
μάλιστα φοβοῦμαι, καὶ λυποῦμαι.” 9

1. a. What did Theseus think of Ariadne, line 1? [1]

   b. What did Theseus not want to do, lines 1-2? [3]

   c. What was Ariadne doing, line 2? [2]

   d. To whom did Theseus speak, line 3? [1]

   e What does he tell them, line 4? [4]

   f. What two things do they do, line 5? [2,2]

   (15)

2. Translate the second paragraph of the passage. **(25)**

3. a. Give the nominative singular, dative singular, and the dative plural (including the articles) of ὦ φίλοι (line 3). [6]

   b. Give the person and tense of ἔλυσαν (line 5). [2]

   c. In which case is τοῖς ἑταῖροις (line 3)? What would be the genitive singular? [2]

   d. Give the first person singular, and second person plural, of the present tense of the verb καταλείπεις (line 8). [2]

   e. Give and translate a part of the verb "to be" from the first paragraph. [2]

   f. Give two different prepositions from the first paragraph, and state which case they govern. [4]

   g. Give an infinitive from the first paragraph and translate it. [2]

   (20)

SECTION C (40 marks)

Translate the following sentences into Greek.
(the vocabulary of the preceding sections should help you):

1. Theseus runs to the ship.

2. The island was very beautiful and very big.

3. I have set free the slave from the Athenians.

4. The goddesses will guard the young men.

5. Were you sleeping when the ship left the island?

Greek Vocabulary Sheet

ἀγορά –ᾶς, f	market-place
᾽Αθηναῖος –οῦ, m	an Athenian
βασιλεύω	I rule
βλέπω	I look
γῆ, γῆς, f	earth
δοῦλος –οῦ, m	slave
ἔδραμε	used as an aorist of τρέχω, I run
ἐν, preposition + dat.	in
ἑταῖρος –οῦ, m	companion
θεά –ᾶς, f	goddess
θεός –οῦ, m	god
θεραπεύω	I heal, honour
θυω	I sacrifice
ἵππος –ου, m	horse
καθεύδω	I sleep
καιρός –οῦ, m	the right time
καταλείπω	to abandon
κριτής –οῦ, m	judge
κωλύω	I hinder
λυπέομαι	I am grieving
λύω	I release
μάχη –ης, f	battle
Μοῦσα –ης, f,	Muse
ναύτης –ου, m	sailor
νεανίας –ου, m	young man
Ξέρξης –ου, m	Xerxes, the Persian general
ὅπλα –ων, n.pl.	weapons
οὐ	not
παύω	I stop
πεῖσματα –ων, n.pl.	cables
πιέζω	I weigh down, distress
σιγάω	I am silent
στρατιά –ᾶς, f	army
σῴζω	I save
ταχέως, adverb	quickly
φεύγω	I flee
φυλάσσω	I guard